

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/36/745  
5 December 1981  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать шестая сессия  
Пункт 44 повестки дня

## ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 35/145 В ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

### Доклад Первого комитета

Докладчик: Г-н Алемайю МАКОННЕН (Эфиопия)

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Осуществление резолюции 35/145 В Генеральной Ассамблеи: доклад Комитета по разоружению", был включен в предварительную повестку дня тридцать шестой сессии в соответствии с резолюцией 35/145 В Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1980 года.
2. На своем 4-м пленарном заседании 18 сентября 1981 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета приняла решение включить этот пункт в свою повестку и передать его Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 7 октября Первый комитет принял решение провести объединенные общие прения по пунктам, переданным ему на рассмотрение и касающимся разоружения, а именно, пунктам 39-56, 128 и 135. Общие прения по этим пунктам проходили на 3-26-м заседаниях в период с 19 октября по 4 ноября (см. A/C.1/36/PV.3-26).
4. По пункту 44 Первому комитету были представлены следующие документы:
  - а) доклад Комитета по разоружению 1/;
  - б) письмо Постоянного представителя Румынии при Организации Объединенных Наций от 18 сентября 1981 года на имя Генерального секретаря (A/36/528 и Corr.1);
  - в) письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 30 сентября 1981 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 27 (A/36/27).

81-34975

/...

текст коммюнике Совещания министров иностранных дел и глав делегаций неприсоединившихся стран, проходившего в Нью-Йорке 25 и 28 сентября 1981 года (A/36/566-S/14713);

д) письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 5 октября 1981 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюций, принятых на 68-й Межпарламентской конференции, проходившей в Гаване с 15 по 23 сентября 1981 года (A/36/584).

/...

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/36/L.31

5. 16 ноября Австралия, Австрия, Багамские Острова, Канада, Малайзия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа Новая Гвинея, Самоа, Сингапур, Сьерра-Леоне, Таиланд, Филиппины, Финляндия, Швеция, Эквадор и Япония представили проект резолюции (A/C.1/36/L.31) к числу авторов которого впоследствии присоединились и Дания, Ирландия, Нигер и Фиджи. Проект резолюции был внесен представителем Австралии на 34-м заседании 18 ноября.

6. На 41-м заседании 24 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/36/L.31, путем заносимого в отчет о заседании голосования 121 голосом при 5 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 7). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Болгария, Боливия, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Конго, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

/...

Голосовали  
против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Аргентина, Китай, Соединенное Королевство  
Великобритании и Северной Ирландии, Соеди-  
ненные Штаты Америки, Франция.

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять сле-  
дующий проект резолюции:

#### Осуществление резолюции 35/145 В Генеральной Ассамблее

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по вопросу о всеобъемлю-  
щем запрещении ядерных испытаний, в частности на резолюцию 32/78  
от 12 декабря 1977 года, пункт 51 резолюции S-10/2 от 30 июня  
1978 года, резолюцию 33/60 и раздел IV резолюции 31/71 Н от 14 де-  
кабря 1978 года, резолюцию 34/73 от 11 декабря 1979 года и резо-  
люцию 35/145 В от 12 декабря 1980 года,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что прекращение  
испытаний ядерного оружия всеми государствами во всех средах от-  
вечало бы интересам всех народов, поскольку это явилось бы важным  
шагом на пути к прекращению качественного совершенствования, раз-  
работки и распространения ядерного оружия, средством уменьшения  
глубокой озабоченности, связанной с пагубными последствиями радио-  
активного заражения для здоровья нынешнего и будущих поколений, и  
чрезвычайно важной мерой в деле прекращения гонки ядерных воору-  
жений,

напоминая, что участники Договора о запрещении испытаний ядер-  
ного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой 2/ и  
Договора о нераспространении ядерного оружия 3/ выразили в этих  
договорах свою решимость продолжать переговоры для достижения  
прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия,

выражая убеждение, что договор о запрещении ядерных испытаний,  
чтобы быть эффективным и способным обеспечить самое широкое присое-  
динение к нему, должен содержать положение об эффективной системе  
контроля,

---

2/ United Nations, Treaty Series, vol. 480. No. 6964, p. 43.

3/ Резолюция 2373 (XXII) Генеральной Ассамблеи, приложение.

признавая в этой связи то значение, которое имеет для такого договора работа, порученная Комитетом по разоружению Специальной группе научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и определению сейсмических явлений по глобальной сети станций для обмена сейсмологическими данными,

будучи глубоко обеспокоена тем, что три ведущих переговоры государства, обладающих ядерным оружием, не возобновили свои переговоры о заключении договора о запрещении испытательных ядерных взрывов во всех средах и протокола к нему, охватывающего ядерные взрывы в мирных целях,

подчеркивая настоятельную необходимость полного прекращения испытаний ядерного оружия,

признавая исключительно важную роль Комитета по разоружению в переговорах о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, который мог бы обеспечить самую широкую международную поддержку и присоединение к нему,

выражая сожаление по поводу того, что Комитет по разоружению не смог начать переговоры о заключении такого договора,

будучи убеждена в том, что позитивный прогресс на пути к заключению такого договора существенно способствовал бы работе второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая должна состояться в 1982 году,

1. вновь заявляет о своей глубокой озабоченности тем, что, несмотря на ясно выраженные пожелания подавляющего большинства государств-членов, испытания ядерного оружия продолжают в прежних масштабах;

2. вновь подтверждает свою убежденность в том, что заключение договора для достижения запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами является делом первостепенной важности и срочности;

3. выражает свою убежденность в том, что такой договор является одним из важнейших элементов для успеха усилий по прекращению и обращению вспять гонки ядерных вооружений и качественного совершенствования ядерного оружия и по предотвращению распространения ядерного оружия на новые страны;

/...

4. призывает три ведущих переговоры государства, обладающих ядерным оружием, возобновить свои переговоры и приложить максимальные усилия для их скорейшего успешного завершения и просит их заблаговременно подготовить доклад о состоянии переговоров для представления его второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;

5. вновь подтверждает свою убежденность в том, что Комитет по разоружению призван играть исключительно важную роль в переговорах о заключении договора о запрещении ядерных испытаний;

6. предлагает Комитету по разоружению предпринять необходимые шаги, включая создание рабочей группы, для начала переговоров по существу о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний как вопроса первостепенной важности в начале его сессии, которая состоится в 1982 году;

7. предлагает также Комитету по разоружению определить в контексте его переговоров о заключении такого договора организационные и административные меры, необходимые для создания, проверки и функционирования международной сети по обнаружению сейсмических явлений и эффективной системы контроля;

8. предлагает далее Комитету по разоружению приложить все усилия для того, чтобы проект такого договора мог быть представлен Генеральной Ассамблее в возможно кратчайшие сроки;

9. настоятельно призывает всех членов Комитета по разоружению, в частности, государства, обладающие ядерным оружием, сотрудничать с Комитетом в осуществлении его мандата;

10. призывает Комитет по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, и на ее тридцать седьмой сессии доклады о достигнутом прогрессе;

11. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, касающийся осуществления настоящей резолюции.